

슬룸베르거, 2019년 12월 31일 마감 연도 채굴산업 관련 각국 정부에 지불한 금액 보고

파리--(BUSINESS WIRE)--슬룸베르거(Schlumberger Limited)가 자사 및 자회사들(통합하여 ‘회사’)이 프랑스 상법(FCC)이 정의하고 규정한 대로 ‘채굴 산업’과 관련하여 2019년 12월 31일 마감 연도에 각국 정부에 지불한 특정 금액을 공개하도록 한 FCC의 L. 225-102-3 조항에 따라 아래와 같이 공개했다.

슬룸베르거가 FCC 규정에 따라 샌드(sand) 및 중정석(barite) 광산을 포함한 채굴 활동과 관련하여 2019년에 볼리비아, 조지아, 모로코, 영국 및 미국 정부에 지불한 금액은 아래 표와 같다.

지불 금액은 미화 달러로 발표했다. 지불 금액 또는 일련의 관련 지불금액이 10만 유로(미화 11만 1982달러) 이하인 경우는 제외했다(FCC 규정에 따라). 미화 달러가 아닌 다른 통화로 지불한 금액은 해당 연도의 평균 환율[1]을 기준으로 하여 달러로 환산했다.

부가가치세, 개인 소득세 또는 판매세 등 소비에 부과된 세금은 제외했다.

2019년 12월 31일 마감 연도(단위: 미화 1000달러)

볼리비아

프로젝트 보고서

	라이선스							합계 ^[3]
	세금	로열티 ^[2]	및 수수료	생산 자격권	보너스	인프라	항상 배당금	
바롤리비아 (Barolivia) 광산 (중정석)	23.0	100.9	3.9	0	0	0	0	127.8
2019년 합계	23.0	100.9	3.9	0	0	0	0	\$ 127.8

정부 보고서

	라이선스		생산	인프라			합계 ^[3]	
	세금	로열티 ^[2]	및 수수료	자격권	보너스	항상 배당금		
광산의 행정 관할권(AJAM)	23.0	0	0	0	0	0	0	23.0
광물 및 금속의 상용화를 위한 국가 등록 및 관리 서비스(SENARECOM)	0	100.9	0	0	0	0	0	100.9
오루로(Oruro) 지방 자치정부(GAMO)	0	0	3.9	0	0	0	0	3.9
2019년 합계	23.0	100.9	3.9	0	0	0	0	\$ 127.8

조지아

프로젝트 보고서

	세금	로열티 ^[2]	라이선스 및 생산		인프라			합계 ^[3]
			수수료	자격권	보너스	향상	배당금	
루스타벨리(Rustaveli)	0	0	98.8	3,474.3 ^(a)	0	0	0	3,573.1
2019년 합계	0	0	98.8	3,474.3	0	0	0	\$ 3,573.1

정부 보고서

	세금	로열티 ^[2]	라이선스 및 생산		인프라			합계 ^[3]
			수수료	자격권	보너스	향상	배당금	
조지아 석유 및 가스공사	0	0	84.8	3,474.3	0	0	0	3,559.1
재무부		0	14.0	0	0	0	0	14.0
2019년 합계	0	0	98.8	3,474.3(a)	0	0	0	\$ 3,573.1

(a) 원유 현물 5 만 4179 배럴(bbls)에 대한 대금임.

모로코

프로젝트 보고서

	세금	로열티 ^[2]	라이선스 및 생산		인프라			합계 ^[3]
			수수료	자격권	보너스	향상	배당금	
COMABAR (중정석)	1,942.2	0	0	56.4	0	0	3,464.4	5,462.9
2019년 합계	1,942.2	0	0	56.4	0	0	3,464.4	\$ 5,462.9

정부 보고서

	세금	로열티 ^[2]	라이선스 및 생산		인프라			합계 ^[3]
			수수료	자격권	보너스	향상	배당금	
국세청	1,942.2	0	0	56.4	0	0	0	1,998.6
석유광물자원 공사(ONHYM)	0	0	0	0	0	0	3,464.4	3,464.4
2019년 합계	1,942.2	0	0	56.4	0	0	3,464.4	\$ 5,462.9

영국

프로젝트 보고서

세금 로열티^[2] 라이선스 생산 보너스 인프라 배당금 합계^[3]

			및 자격권		향상			
	수수료							
포스(Foss) 광산 (중정석)	29.7	114.5	4.9	0	0	0	0	149.0
던탄리치(Duntanlich) (중정석)	95.1	80.8	8.5	0	0	0	0	184.4
2019년 합계	124.8	195.2	13.4	0	0	0	0	\$ 333.4

정부 보고서

	라이선스		생산		인프라		합계 ^[3]	
	세금	로열티 ^[2]	및 수수료	자격권	보너스	향상		배당금
스코틀랜드 산림위원회	0	195.2	0	0	0	0	0	195.2
스코틀랜드 환경보호국(SEPA)	0	0	12.5	0	0	0	0	12.5
스코틀랜드 경찰청	0	0	0.9	0	0	0	0	0.9
영국 국세청	89.6	0	0	0	0	0	0	89.6
퍼스-킨로스 위원회(Perth & Kinross Council)	35.2	0	0	0	0	0	0	35.2
2019년 합계	124.8	195.2	13.4	0	0	0	0	\$ 333.4

미국

프로젝트 보고서

	라이선스		생산		인프라		합계 ^[3]	
	세금	로열티 ^[2]	및 수수료	자격권 ²	보너스	향상		배당금
앨마(Alma) 광산(프랙 샌드[Frac Sand])	1,639.9	0	1.2	0	0	0	0	1,641.1
빅 버드(Big Bird)(중정석)	0.2	0	19.4	0	0	0	0	19.6
그레이불(Greybull) 광산 (벤토나이트[Bentonite])	1,315.0	142.0	7.7	119.6	0	0	0	1,584.3
히스톤(Hixton) 광산(프랙 샌드)	414.2	0	41.7	0	0	0	0	455.9
그레이스톤(Greystone) 광산 (중정석)	490.0	0	10.3	0	0	0	0	500.3
커밋(Kermit) 광산(프랙 샌드)	659.6	0	3.3	0	0	0	0	662.9
모나한스(Monahans) 광산(프랙 샌드)	1,436.1	0	2.4	0	0	0	0	1,438.5
마운틴	18.0	0	16.1	0	0	0	0	34.1

스프링스(Mountain Springs) (중정석)

2019년 합계	5,973.0	142.0	102.1	119.6	0	0	0	\$ 6,336.7
----------	---------	-------	-------	-------	---	---	---	------------

정부 보고서

			생산		인프라			합계
	세금	로열티 ^[2]	라이선스 및 수수료	자격권 ^[2]	보너스	향상	배당금	
잭슨 카운티(Jackson County)	4.5	0	7.5	0	0	0	0	12.0
광산안전보건국	0	0	2.1	0	0	0	0	2.1
앨마 타운십(Alma Township)	31.4	0	0	0	0	0	0	31.4
멘터 타운십(Mentor Township)	1,608.5	0	0	0	0	0	0	1,608.5
커랜 타운십(Curran Township)	409.7	0	35.0	0	0	0	0	444.7
워드 카운티(Ward County)	1,436.1	0	0	0	0	0	0	1,436.1
텍사스주 환경품질위원회(TCEQ)	0	0	4.1	0	0	0	0	4.1
텍사스주 교통부	0	0	0	0	0	0	0	0
윙클러 카운티(Winkler County)	659.6	0	0	0	0	0	0	659.6
엘코 카운티(Elko County)	0.2	0	1.3	0	0	0	0	1.5
랜더 카운티(Lander County)	37.0	0	1.1	0	0	0	0	38.1
네바다 주 와이오밍주 대기질국(Air Quality Division)	471.0	0	8.7	0	0	0	0	479.7
0	0	0	3.2	0	0	0	0	3.2
빅 혼 카운티(Big Horn County)	1,020.8	0	0	0.5	0	0	0	1,021.3
토지관리국(Bureau of Land Management)	0	0	34.7	118.5	0	0	0	153.2
와이오밍주 토지 및 투자청(Office of State	0	142.0	3.3	0.5	0	0	0	145.8

Lands and Investments)

와이오밍주 고형 및

유해 폐기물부(Solid and
Hazardous Wastes

Department)	0	0	0.2	0	0	0	0	0.2
-------------	---	---	-----	---	---	---	---	-----

와이오밍 주	294.2	0	0	0	0	0	0	294.2
--------	-------	---	---	---	---	---	---	-------

와샤키 카운티(Washakie
County)

County)	0	0	0	0.1	0	0	0	0.1
---------	---	---	---	-----	---	---	---	-----

와이오밍주

수질국(Water Quality

Division)	0	0	0.3	0	0	0	0	0.3
-----------	---	---	-----	---	---	---	---	-----

2019년 합계	5,973.0	142.0	101.5	119.6	0	0	0	\$ 6,336.1
----------	---------	-------	-------	-------	---	---	---	------------

주:

[1] 각국 현지 통화로 지불한 금액은 해당 연도 평균 환율을 기준으로 달러로 환산했다. 1 유로 대 달러 환율은 1.119820829 달러, 영국 1 파운드는 1.2772 달러로 환산.

[2] 로열티와 생산 자격권에 대한 지불금은 별도 설명이 없는 한 현금으로 지불됐다. 생산 자격권 가치는 지불 당시의 시세를 참고하여 산출됐다.

[3] 합계 금액은 반올림으로 인해 정확하게 합산되지 않았다.

슬룸베르거(Schlumberger) 개요

슬룸베르거(Schlumberger)는 오일 및 가스 산업에 저류층 특성화, 시추, 생산, 처리 기술을 제공하는 세계적인 업체다. 120 여 국가에서 제품을 판매하고 서비스를 제공하고 있으며 2020년 1분기 마감 시점으로 170 여 국적의 직원 약 10만 3000명을 고용하고 있다. 슬룸베르거는 탐사에서부터 생산에 이르기까지 업계에서 가장 포괄적인 범위의 제품 및 서비스를 제공하며 통합된 시추-송유관 솔루션을 통해 저류층 성과를 지속적으로 가능하게 하기 위한 탄화수소 수복을 최적화한다.

슬룸베르거는 파리, 휴스턴, 런던, 헤이그에 주요 사무소를 두고 있으며 2019년 수익은 329억 2000만 달러를 기록했다. 자세한 정보는 웹사이트(www.slb.com)에서 확인할 수 있다.

비즈니스 와이어(businesswire.com) 원문 보기:

<https://www.businesswire.com/news/home/20200630005152/en/>

[이 보도자료는 해당 기업에서 원하는 언어로 작성한 원문을 한국어로 번역한 것이다. 그러므로 번역문의 정확한 사실 확인을 위해서는 원문 대조 절차를 거쳐야 한다. 처음 작성된 원문만이 공식적인 효력을 갖는 발표로 인정되며 모든 법적 책임은 원문에 한해 유효하다.]

연락처

슬룸베르거 리미티드(Schlumberger Limited)

사이먼 파란트(Simon Farrant)

IR 부사장

조이 V 도밍고(Joy V. Domingo)

IR 이사